



Manual del usuario

Combinación microondas campana

LE AGRADECEMOS la compra de este producto de alta calidad. Registre su horno de microondas en www.maytag.com.
Para referencia futura, anote el número de modelo y de serie que están ubicados en la parte frontal de la abertura del horno de microondas, detrás de la puerta.

Número de modelo _____ Número de serie _____

Índice

SEGURIDAD DE LA COMBINACIÓN DE MICROONDAS Y CAMPANA.....	2
Requisitos eléctricos.....	4
GUÍA DE FUNCIONES	5
Características.....	9
Accesorios	9
Configuración de los accesorios	9
USO DEL HORNO DE MICROONDAS.....	10
Características de los alimentos.....	10
Pautas para cocinar.....	10
Utensilios de cocina y vajilla.....	11
Papel de aluminio y metal.....	11
Potencia de cocción del microondas	12
Punto de cocción.....	12
Cocción con sensor.....	12
Cocción manual/Cocción por etapas.....	12
Agregar más tiempo	12
Reheat (Recalentar)	13
Defrost (Descongelar)	13
Soften/Melt (Ablandar/derretir)	14
Cook (Cocinar)	14
Popcorn (Palomitas de maíz).....	15
Dual Crisp (Tostado doble)	15
Timed Dual Crisp (Tostado doble temporizado)	15
Brown (Dorado).....	15
Keep Warm (Mantener caliente).....	15
CUIDADO DEL HORNO DE MICROONDAS.....	16
Limpieza general.....	16
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	17
ACCESORIOS	18
GARANTÍA	19



W11313344A

SEGURIDAD DE LA COMBINACIÓN DE MICROONDAS Y CAMPANA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

! PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

! ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos electrodomésticos, deben tomarse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, quemaduras, choques eléctricos, daños personales o exposición a energía excesiva de microondas:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el horno de microondas.
- Lea y siga las "PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA EXCESIVA DE MICROONDAS" específicas que se encuentran en esta sección.
- El horno de microondas debe estar conectado a tierra. Solamente debe conectarse a un tomacorriente debidamente conectado a tierra. Vea "INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA" en esta sección y en las instrucciones de instalación proporcionadas.

- Instale o ubique el horno de microondas sólo de acuerdo a las instrucciones para instalación proporcionadas.
- Algunos productos tales como huevos enteros con la cáscara y recipientes herméticos - por ejemplo, frascos de vidrio cerrados - pueden explotar y no deben calentarse en el horno de microondas.
- Use el horno de microondas solamente para lo que ha sido diseñado y como se describe en este manual. No use productos químicos o vapores corrosivos en el horno de microondas. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o deshidratar alimentos. Este horno no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
- Lo mismo que con cualquier aparato electrodoméstico, es necesario supervisar de cerca si lo usan los niños.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No opere el horno de microondas si el cable o el enchufe están dañados, si el horno no funciona correctamente o si se ha dañado o caído.
 - El horno de microondas debe ser reparado sólo por personal técnico calificado. Llame a una compañía de servicio autorizada para el examen, reparación o ajuste.
 - No cubra ni bloquee ninguna abertura en el horno de microondas.
 - No guarde este horno de microondas a la intemperie. No use el horno de microondas cerca del agua - por ejemplo, cerca del fregadero en la cocina, en un sótano húmedo o cerca de una alberca o lugares similares.
 - No sumerja el cable o el enchufe en agua.
 - Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
 - No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador.
 - Vea las instrucciones para la limpieza de la superficie de la puerta en la sección "Cuidado del horno de microondas".
 - Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno:
 - No cocine de más los alimentos. Preste cuidadosa atención al horno cuando use papel, plástico u otro material combustible dentro del horno para facilitar la cocción.
 - Quite las ataduras de alambre de las bolsas de papel o plástico antes de ponerlas en el horno.
 - Si algún elemento se prende fuego dentro del horno, mantenga la puerta cerrada, apague el horno y desenchúfelo o corte la corriente en el panel de fusibles o del cortacircuitos.
 - No use la cavidad para guardar cosas. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos en la cavidad cuando no está en uso.
 - Los líquidos tales como agua, café o té pueden recalentarse más allá del punto de hervor, sin que aparenten estar hirviendo. No siempre se muestran burbujas o hervor visibles cuando se saca el recipiente del horno de microondas. ESTO PUEDE OCASIONAR QUE LOS LÍQUIDOS DEMASIADO CALIENTES SE DESBORDEN CUANDO SE LOS AGITA O CUANDO SE INSERTA UNA CUCHARA U OTRO UTENSILIO DENTRO DEL LÍQUIDO.
- Para reducir el riesgo de heridas a las personas:
- No caliente el líquido en exceso.
 - Revuelva el líquido antes de haberlo calentado y en la mitad del tiempo de cocción.
 - No use recipientes con lados rectos y cuellos angostos.
 - Antes de quitar el recipiente del horno de microondas después de haber calentado el alimento, déjelo reposar en el horno por un tiempo corto.
 - Tenga extremo cuidado cuando inserte una cuchara u otro utensilio dentro del recipiente.
- No instale el horno sobre un fregadero.
 - No ponga nada directamente sobre el horno de microondas cuando éste está funcionando.
 - No hay que introducir alimentos o utensilios de metal demasiado grandes en el horno de microondas debido a que pueden ocasionar un incendio o riesgo de choque eléctrico.
 - No limpie con esponjas de fibra metálica para fregar. Las fibras de la esponja pueden desprenderse y tocar las piezas eléctricas originando un riesgo de choque eléctrico.
 - No use artículos de papel mientras el aparato esté funcionando en el modo de asar o "Crisp" (Tostado).
 - No almacene ningún material en el horno cuando no esté en uso, salvo los accesorios recomendados por el fabricante.
 - Nunca cubra las parrillas ni cualquier otra parte del horno con papel metálico. Esto hará que se recaliente el horno.
 - Limpie con frecuencia las salidas de aire de la campana extractora - no permita que se acumule grasa en la campana o en el filtro.
 - Cuando flamee alimentos debajo de la campana, encienda el ventilador.
 - Se adapta para el uso tanto sobre aparatos de cocina a gas como eléctricos.
 - Destinado para usarse sobre estufas de una anchura máxima de 36" (91,44 cm).
 - Tenga cuidado al limpiar el filtro de la campana extractora. Los agentes de limpieza corrosivos, tales como productos para limpieza de hornos con lejía, pueden dañar el filtro.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA EXCESIVA DE MICROONDAS

- (a) No intente operar este horno con la puerta abierta ya que esto puede resultar en exposición nociva a energía de microondas. Es importante no forzar o impedir la operación de las trabas de seguridad.
- (b) No ponga ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta y no permita que se acumule polvo o residuos de limpiadores en las superficies de sellado.
- (c) No opere el horno si éste está dañado. Es particularmente importante que la puerta del horno cierre correctamente y que no haya daño en:
 - (1) La puerta (torcida),
 - (2) Bisagras y seguros (rotos o flojos),
 - (3) Sellos de la puerta y superficies de sellado.
- (d) El horno no debe ser ajustado o reparado por nadie, excepto personal de servicio calificado.

Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Respete todos los códigos y las ordenanzas vigentes.

Se necesita:

- Un suministro eléctrico de 120 V, 60 Hz CA solamente, de 15 o 20 A, con fusible o disyuntor

Se recomienda:

- Un fusible o un disyuntor retardador
- Un circuito separado que preste servicio solamente a este horno de microondas

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

■ Para todos los aparatos electrodomésticos de conexión con cable:

El horno de microondas debe estar conectado a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de electrocución por medio de un alambre de escape para la corriente eléctrica. El horno de microondas está equipado con un cable que tiene un alambre de conexión a tierra con un enchufe para conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente que está correctamente instalado y conectado a tierra.

ADVERTENCIA: El uso incorrecto del enchufe para la conexión a tierra puede resultar en riesgo de electrocución. Consulte con un electricista o técnico calificado si las instrucciones para conexión a tierra no se entienden bien o si hay alguna duda con respecto a la correcta conexión a tierra del horno de microondas.

No use un cable de extensión. Si el cable de suministro eléctrico es muy corto, haga que un electricista o técnico calificado instale un tomacorriente cerca del horno de microondas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Este dispositivo cumple con la sección 18 de las reglas de FCC.

GUÍA DE FUNCIONES

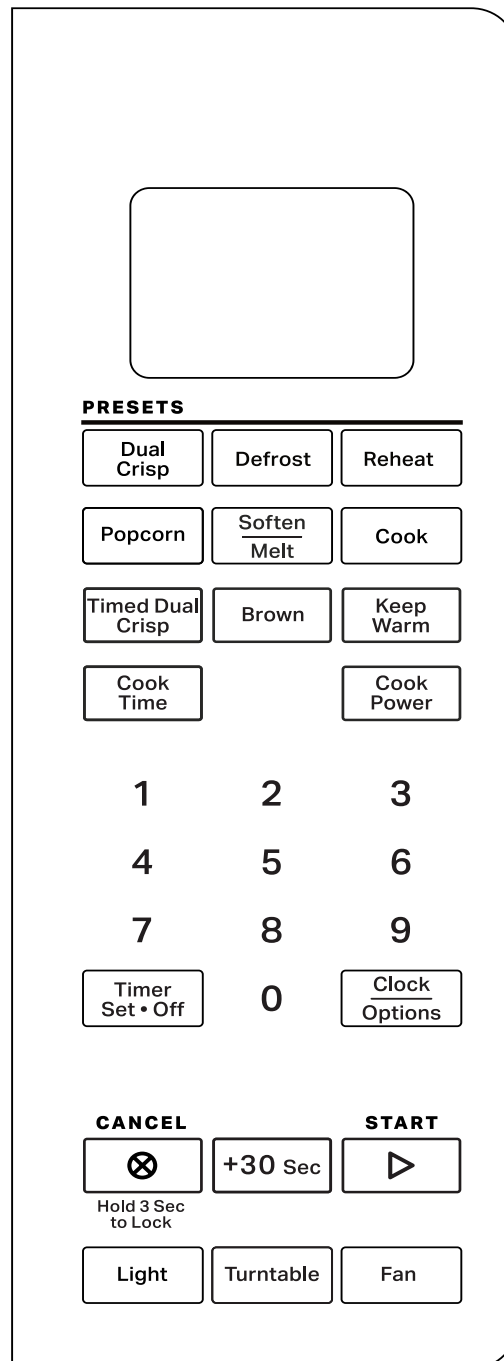
Este manual abarca varios modelos. Su modelo puede contar con algunos o todos los elementos enumerados. Consulte este manual o la sección de Ayuda del producto de nuestro sitio web en http://www.maytag.com/product_help para obtener instrucciones más detalladas.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Intoxicación Alimentaria

No deje sus alimentos en el horno por más de una hora antes o después de su cocción.

No seguir esta instrucción puede ocasionar intoxicación alimentaria o enfermedad.



Tecla	Función	Instrucciones
CLOCK/OPTIONS (Reloj/opciones)	Ajustar el reloj	El reloj puede ser de 12 horas (de 1:00 a 12:59) o de 24 horas (de 0:00 a 23:59). Toque CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para llegar al submenú Clock (Reloj) y siga las indicaciones para ajustar el reloj. Por ejemplo, en 2:25 en el modo a. m. 1. Toque dos veces CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para llegar al submenú Clock/Energy (Reloj/Energía). 2. Use las teclas numéricas para ingresar 3 y configurar el reloj en el modo AM/PM/24HR (a. m./p. m./24 horas). 3. Use las teclas numéricas para ingresar 1 y configurar el reloj en el modo a. m. 4. Use las teclas numéricas para ingresar 2:25. 5. Toque Start (Inicio).
CLOCK/OPTIONS (Reloj/opciones)	Configurar el ahorro de energía	Para ahorrar energía, el reloj se apagará automáticamente cuando el microondas vaya al modo de espera. Por ejemplo, para encender el reloj en modo de espera. 1. Toque dos veces CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para llegar al submenú Clock/Energy (Reloj/Energía). 2. Use las teclas numéricas para ingresar 2 y llegar a Energy Save (Ahorro de energía). 3. Use las teclas numéricas para ingresar 1 y mostrar el reloj.
CLOCK/OPTIONS (Reloj/opciones)	Configurar la velocidad del texto en la pantalla	Se puede ajustar la velocidad con la que se desplaza el texto. 1. Toque repetidamente CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para llegar al submenú Scroll Speed (Velocidad del texto en pantalla). 2. Use las teclas numéricas para configurar la velocidad de desplazamiento. 3. Toque Start (Inicio).
CLOCK/OPTIONS (Reloj/opciones)	Configurar el sonido (tonos)	Cómo programar los tonos y las señales. Pueden desactivarse los tonos de pitido de las teclas o todos los tonos. 1. Toque repetidamente CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para llegar al submenú Sound (Sonido). 2. Use las teclas numéricas para configurar los tonos deseados. 3. Toque Start (Inicio).
CLOCK/OPTIONS (Reloj/opciones)	Configurar el restablecimiento del filtro	Restablezca el estado del filtro después de reemplazarlo o limpiarlo. 1. Toque repetidamente CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para llegar al submenú Filter Reset (Restablecimiento del filtro). 2. Toque Start (Inicio) para restablecer.
CLOCK/OPTIONS (Reloj/opciones)	Configurar el temporizador del ventilador	Varias velocidades que van de alta a baja, y apagado. Se enciende automáticamente como ventilador para enfriar durante cualquier función de cocción. Ajuste el ventilador para que funcione durante exactamente 30 minutos, o para que funcione solo 30 minutos más (se apaga después de 30 minutos). El ventilador se puede apagar en cualquier momento con el control del ventilador. Por ejemplo, encienda el ventilador. 1. Toque repetidamente CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para llegar al submenú Fan Timer (Temporizador del ventilador). 2. Use la tecla numérica 2 para encender el ventilador. 3. Toque Start (Inicio).
CLOCK/OPTIONS (Reloj/opciones)	Configurar el temporizador de luz	Ajuste la luz de la superficie de cocción para que se encienda y apague a ciertas horas. Toque CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) y siga las instrucciones en pantalla para configurar la luz. Por ejemplo, configure el temporizador de luz para que se encienda a las 2:30 a. m. y se apague a las 3:00 p. m. 1. Toque repetidamente CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para llegar al submenú Light Timer (Temporizador de luz). 2. Use la tecla numérica 1 para la configuración. 3. Use la tecla numérica 1 para la configurar a. m. 4. Use las teclas numéricas para ingresar 2:30 y así configurar el encendido del temporizador de luz y toque Start (Inicio). 5. Use la tecla numérica 2 para la configurar p. m. 6. Use las teclas numéricas para ingresar 3:00 y así configurar el apagado del temporizador de luz y toque Start (Inicio). NOTA: El temporizador de luz de la campana utiliza únicamente el modo de 12 horas a. m./p. m. Si se configuró el temporizador, al cambiar el reloj al modo de 24 horas o 12 horas sin a. m./p. m. se cancelará automáticamente el temporizador.

Tecla	Función	Instrucciones
CLOCK/OPTIONS (Reloj/opciones)	Activar el modo de demostración	Actívalo para practicar el uso del control sin encender el magnetrón. 1. Toque repetidamente CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para llegar al submenú Demo Mode (Modo de demostración). 2. Use la tecla numérica 2 para encender el modo de demostración. 3. Toque Start (Inicio).
CLOCK/OPTIONS (Reloj/opciones)	Restablecimiento a los valores de fábrica	El usuario puede volver a ajustar el microondas al estado predeterminado.
TIMER SET/OFF (Ajustar/Apagar el temporizador)	Temporizador de cocina	1. Toque TIMER SET/OFF (Ajustar/Apagar el temporizador). 2. Toque las teclas numéricas para ajustar la duración. 3. Por ejemplo, para ajustar una duración de 12 minutos, toque TIMER SET/OFF (Ajustar/Apagar el temporizador). 4. Use las teclas numéricas para ingresar 12:00. 5. Toque Start (Inicio). Para cancelar el temporizador, toque TIMER SET/OFF (Ajustar/Apagar el temporizador) o el control Cancel (Cancelar) mientras el temporizador está haciendo la cuenta regresiva en la pantalla.
 CANCEL Hold 3 Sec to Lock	Cancelar el horno de microondas	La tecla CANCEL (Cancelar) detiene todas las funciones del horno de microondas, con excepción del reloj y el bloqueo de controles. El horno de microondas también se apagará cuando la puerta se abra. Cuando se abra la puerta, los elementos se apagarán, pero la luz del horno de microondas y el ventilador seguirán encendidos. Cierre la puerta y toque la tecla Start (Inicio) para reanudar el ciclo ajustado previamente.
 CANCEL Hold 3 Sec to Lock	Activar el bloqueo de controles	Actívalo para evitar que se ponga en marcha accidentalmente. Mantenga presionada la tecla CANCEL (Cancelar) durante unos 3 segundos hasta que suenen dos tonos y aparezca CONTROL LOCKED (Control bloqueado) en la pantalla. Repita el procedimiento para desbloquear el control.
+ 30 Sec (Agregar 30 seg)	Agregar 30 segundos	Toque la tecla + 30 SEC (Agregar 30 seg) para iniciar 30 segundos de tiempo de cocción.
 START	Función de inicio	Presione la tecla START (Inicio) para iniciar cualquier función de cocción. Si se interrumpe la cocción abriendo la puerta, al tocar START (Inicio) después de cerrar la puerta nuevamente, se reanudará el ciclo ajustado previamente.
LIGHT (Luz)	Encender la luz de la campana	Presione la tecla LIGHT (Luz) para encender o apagar la luz debajo de la campana. Presione repetidamente la tecla LIGHT (Luz) para ajustar la configuración de la luz de la campana.
TURNTABLE (Bandeja giratoria)	Encendido/apagado de la bandeja giratoria	Al tocar la tecla TURNTABLE (Bandeja giratoria), se puede encender y apagar la bandeja giratoria durante algunos ciclos de microondas. La bandeja giratoria puede apagarse únicamente durante los ciclos de cocción manuales.
FAN (Ventilador)	Encender el ventilador	Presione la tecla FAN (Ventilador) para encender o apagar el ventilador. Presione la tecla FAN (Ventilador) de manera repetida para cambiar la velocidad de baja a alta.
COOK TIME (Tiempo de cocción)	Configurar el tiempo de cocción manual	Toque COOK TIME (Tiempo de cocción) y después las teclas numéricas para ajustar el tiempo de cocción. Por ejemplo, configure la hora con el valor 2:30. 1. Toque COOK TIME (Tiempo de cocción). 2. Use las teclas numéricas para ingresar 2:30. 3. Toque Start (Inicio).
COOK POWER (Intensidad de cocción)	Configurar la intensidad de cocción manual	Toque COOK POWER (Intensidad de cocción) para configurar el nivel de intensidad con las teclas numéricas (p. ej., presione 8 para configurar un valor del 80 %).
DUAL CRISP (Tostado doble)	Tostado automático	1. Toque DUAL CRISP (Tostado doble). 2. Toque repetidamente DUAL CRISP (Tostado doble) para que aparezcan los nombres de los alimentos. Por ejemplo, para seleccionar el ajuste Chicken Nuggets (Croquetas de pollo), debe tocar DUAL CRISP (Tostado doble) dos veces. 3. Inserte la bandeja de tostado cuando vea el mensaje en la pantalla. 4. Toque las teclas numéricas para ingresar la cantidad. 5. Toque Start (Inicio). 6. Precalentado de la bandeja de tostado durante 3 minutos. Cuando transcurra el tiempo de precalentado, sonarán tonos de recordatorio. 7. Abra la puerta. Agregue los alimentos en la bandeja de tostado. Cierre la puerta. 8. Toque Start (Inicio). Cuando el tiempo termine, el horno de microondas se apagará automáticamente y se emitirán los sonidos de fin de ciclo.

Tecla	Función	Instrucciones
TIMED DUAL CRISP (Tostado doble temporizado)	Tostado manual	1. Toque TIMED DUAL CRISP (Tostado doble temporizado). 2. Por ejemplo, para ajustar una duración de 12 minutos, toque TIMED DUAL CRISP (Tostado doble temporizado). 3. Toque las teclas numéricas para ingresar 12:00. 4. Abra la puerta, inserte la bandeja de tostado en el horno de microondas para precalentarla y cierre la puerta. 5. Toque Start (Inicio). 6. Cuando transcurran los 3 minutos de precalentado, sonarán tonos de recordatorio. 7. Abra la puerta. Agregue los alimentos en la bandeja de tostado. Cierre la puerta. 8. Toque Start (Inicio). Cuando el tiempo termine, el horno de microondas se apagará automáticamente y se emitirán los sonidos de fin de ciclo.
DEFROST (Descongelar)	Descongelado automático	1. Toque DEFROST (Descongelar). 2. Toque repetidamente DEFROST (Descongelar) para que aparezcan los nombres de los alimentos. Por ejemplo, para seleccionar el ajuste MEAT (Carne), debe tocar dos veces DEFROST (Descongelar). 3. Toque las teclas numéricas para ingresar el peso. Por ejemplo, para ingresar 1,5 lb, use las teclas numéricas e ingrese 1.5. 4. Toque Start (Inicio). En la pantalla, aparecerá la cuenta regresiva del tiempo de descongelado. Para obtener mejores resultados, se incluye un tiempo de reposo preajustado en el tiempo de descongelado. Esto puede hacer que el tiempo de descongelado parezca mayor que lo esperado. Cuando el tiempo termine, el horno de microondas se apagará automáticamente y se emitirán los sonidos de fin de ciclo.
REHEAT (Recalentar)	Recalentar automáticamente	1. Toque REHEAT (Recalentar). 2. Toque repetidamente REHEAT (Recalentar) para que aparezcan los nombres de los alimentos. Por ejemplo, para seleccionar el ajuste BEVERAGE (Bebida), debe tocar REHEAT (Recalentar) dos veces. 3. Toque las teclas numéricas para ingresar la cantidad. 4. Toque Start (Inicio). Cuando el tiempo termine, el horno de microondas se apagará automáticamente y se emitirán los sonidos de fin de ciclo.
POPCORN (Palomitas de maíz)	Palomitas de maíz (sensor)	1. Toque POPCORN (Palomitas de maíz). 2. Toque Start (Inicio). Cuando el tiempo termine, el horno de microondas se apagará automáticamente y se emitirán los sonidos de fin de ciclo.
SOFTEN/MELT (Ablandar/ Derretir)	Ablandar	1. Toque repetidamente SOFTEN/MELT (Ablandar/Derretir) para que aparezcan los nombres de los alimentos. Por ejemplo, para seleccionar el ajuste SOFTEN BUTTER (Ablandar mantequilla), debe tocar dos veces SOFTEN/MELT (Ablandar/Derretir). 2. Toque las teclas numéricas para ingresar la cantidad (el peso o las barras). 3. Toque Start (Inicio). Cuando el tiempo termine, el horno de microondas se apagará automáticamente y se emitirán los sonidos de fin de ciclo.
SOFTEN/MELT (Ablandar/ Derretir)	Derretir	1. Toque repetidamente SOFTEN/MELT (Ablandar/Derretir) para que aparezcan los nombres de los alimentos. Por ejemplo, para seleccionar el ajuste MELT BUTTER (Derretir mantequilla), debe tocar tres veces SOFTEN/MELT (Ablandar/Derretir). 2. Toque las teclas numéricas para ingresar la cantidad (el peso o las barras). 3. Toque Start (Inicio). Cuando el tiempo termine, el horno de microondas se apagará automáticamente y se emitirán los sonidos de fin de ciclo.
COOK (Cocinar)	Cocción automática	1. Toque repetidamente COOK (Cocinar) para que aparezcan los nombres de los alimentos. Por ejemplo, para seleccionar el ajuste SMALL POTATOES (Patatas pequeñas), debe tocar dos veces COOK (Cocinar). 2. Toque las teclas numéricas para ingresar la cantidad (el peso o las barras). 3. Toque Start (Inicio).
BROWN (Dorado)	Dorado manual	1. Toque BROWN (Dorado). 2. Por ejemplo, para ajustar una duración de 12 minutos, toque BROWN (Dorado). 3. Toque las teclas numéricas para ingresar 12:00. 4. Toque Start (Inicio).

Tecla	Función	Instrucciones
KEEP WARM (Mantener caliente)	Mantener calientes los alimentos	1. Toque KEEP WARM (Mantener caliente). 2. Por ejemplo, para ajustar una duración de 30 minutos, toque KEEP WARM (Mantener caliente). 3. Toque las teclas numéricas para ingresar 30:00. 4. Toque Start (Inicio).

Características

Bandeja giratoria

La bandeja giratoria se puede apagar para la cocción manual solamente. Esto resulta útil cuando se cocina con platos que son más grandes que la bandeja giratoria, o cuando se cocina con platos que están lado a lado. La bandeja giratoria se puede apagar durante la función de reposición o de sensor (en algunos modelos).

Modo en espera

Cuando no hay funciones operando (aparece el reloj de 12 horas o no se ha ajustado el reloj), el horno de microondas pasará al modo de potencia en espera y atenuará el brillo del LCD después de 5 minutos. Toque cualquier tecla o abra/cierre la puerta para que la pantalla vuelva al brillo normal.

Elemento de tostado/dorado doble

El elemento de tostado/dorado está ubicado en el techo del horno de microondas. El horno utiliza un calentador de tubo de metal de 1250 W para tostar y dorar alimentos.

Accesorios

Parrilla de tostado/dorado

Use la parrilla de tostado/dorado para las funciones Dual Crisp (Tostado doble) y Brown (Dorado).

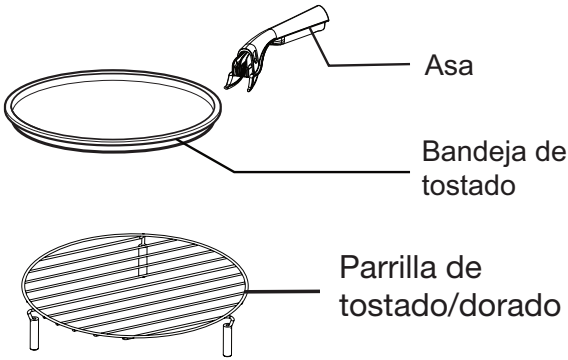
- La parrilla se calentará. Para manipularla use siempre guantes para hornear o agarraderas para ollas.
- Para evitar daños al horno de microondas, no permita que la parrilla de convección toque las paredes, el techo o el piso del interior de la cavidad.
- Siempre use la bandeja giratoria.
- Para evitar daños al horno de microondas, no almacene la rejilla dentro del horno de microondas.
- No se recomienda la cocción en dos niveles.
- Para obtener resultados óptimos, no coloque bolsas de palomitas de maíz sobre la rejilla.
- La rejilla está diseñada específicamente para este horno de microondas.
Para obtener resultados de cocción óptimos, no intente usar ninguna otra rejilla en este horno de microondas.
- Vea la sección "Accesorios" para repetir un pedido.

Bandeja de tostado

- Use la bandeja de tostado proporcionada para la función Dual Crisp (Tostado doble).
- La bandeja se calentará. Use siempre el asa o los guantes para hornear al manipularla.

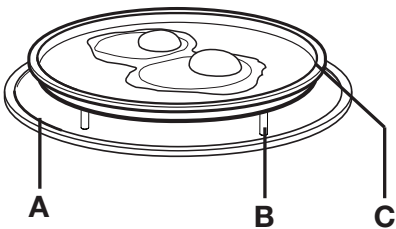
Asa

Utilice siempre un asa para manipular la bandeja de tostado caliente.

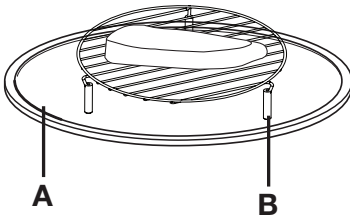


Configuración de los accesorios

Tostado



Dorado



- A. Bandeja giratoria
- B. Parrilla de tostado/dorado
- C. Bandeja de tostado

USO DEL HORNO DE MICROONDAS

El magnetrón del horno de microondas produce microondas que se reflejan del piso de metal, las paredes y el techo y atraviesan la bandeja giratoria y los utensilios adecuados hasta los alimentos. La grasa, el azúcar y las moléculas del agua que contienen los alimentos atraen y absorben las microondas, las hacen mover y producir fricción y calor que cocina los alimentos.

- Para evitar daños al horno de microondas, no se apoye en la puerta del horno de microondas ni permita que los niños jueguen con ella.
- Para evitar daños al horno de microondas, no lo haga funcionar vacío.
- La bandeja giratoria debe estar en su lugar con el lado correcto hacia arriba cuando el horno de microondas esté en uso. No use la bandeja giratoria si está desportillada o quebrada. Vea la sección "Accesorios" para repetir un pedido.
- Los biberones y los tarros de comida para bebé no se deben calentar en el horno de microondas.
- No se debe secar ropa, flores, fruta, hierbas, madera, jarcas, papel, incluso bolsas de papel marrón y papel de periódico en el horno de microondas.
- La cera de parafina no se derretirá en el horno porque no absorbe las microondas.
- Use guantes para hornear o agarraderas para retirar recipientes del horno de microondas.
- No recueza las papas. Al cabo del tiempo de cocción recomendado, las papas deberán estar ligeramente firmes. Déjelas reposar durante 5 minutos. La cocción terminará durante el reposo.
- No cocine ni recaliente huevos enteros dentro de la cáscara. La acumulación de vapor en los huevos enteros puede causar que estallen. Cubra los huevos escalfados y déjelos reposar por cierto tiempo.

Características de los alimentos

Al cocinar con microondas, la cantidad, el tamaño y la forma, la temperatura de inicio, la composición y la densidad de los alimentos afectan los resultados de la cocción.

Cantidad de alimentos

Cuanto mayor sea la cantidad de alimentos que se caliente simultáneamente, más tiempo de cocción se necesitará. Verifique el término de cocción y agregue breves incrementos de tiempo si fuera necesario.

Tamaño y forma

Los pedazos de alimentos más pequeños se cocinarán con mayor rapidez que los pedazos grandes y los alimentos de forma pareja se cocinarán con mayor uniformidad que los de forma irregular.

La temperatura inicial

Los alimentos que estén a temperatura ambiente se calentarán con mayor rapidez que los refrigerados y los alimentos refrigerados se calentarán con mayor rapidez que los congelados.

Composición y densidad

Los alimentos con alto contenido de grasa y de azúcar alcanzarán mayor temperatura y se calentarán con mayor rapidez que otros alimentos. Los alimentos pesados y densos, como la carne y las patatas, necesitan más tiempo de cocción que el mismo tamaño de alimentos ligeros y porosos como los pasteles.

Pautas para cocinar

Envoltorios

Los alimentos cubiertos o tapados retienen la humedad, requieren menor tiempo de cocción y producen menos salpicaduras. Use la tapa provista con los utensilios de cocina. Si no tiene una tapa, puede usar papel de cera, toallas de papel o películas de plástico aptos para hornos de microondas. Los envoltorios de plástico se deben doblar en una esquina para proporcionar una abertura para ventilar el vapor. La condensación en la puerta y en las superficies de la cavidad es normal durante una cocción intensa.

Revolver y dar vuelta los alimentos

Al revolver y dar vuelta los alimentos el calor se redistribuye uniformemente para evitar recocinar los bordes exteriores de los alimentos. Revuelva de afuera hacia el centro. De ser posible, dé vuelta a los alimentos desde el fondo hacia arriba.

Disposición de los alimentos

Al calentar alimentos de tamaño irregular o de diversos tamaños, las partes más delgadas y los artículos más pequeños deben disponerse hacia el centro. Al cocinar varios artículos del mismo tamaño y forma, colóquelos en círculo, dejando vacío el centro del círculo.

Perforaciones

Antes de calentar, use un tenedor o un cuchillo pequeño para perforar o hacer piquetes en los alimentos que tienen cáscara o piel, como patatas, yemas de huevo, hígados de pollo, perros calientes y salchichas. Perfore en diversos lugares para dejar que salga el vapor.

Protección de los alimentos

Use pedazos pequeños y planos de papel de aluminio para proteger las partes delgadas de alimentos de forma irregular, huesos y alimentos como las alas de pollo, puntas de patas de pollo y colas de pescado. Consulte primero la sección "Papel de aluminio y metal".

Tiempo de reposo

Los alimentos continuarán cocinándose por la conducción natural del calor aún después de terminado el ciclo de cocción por microondas. La duración del tiempo de reposo depende del volumen y la densidad de los alimentos.

Utensilios de cocina y vajilla

Los utensilios de cocina y la vajilla deben encajar en la bandeja giratoria. Siempre use guantes para hornear o agarraderas para manipular los utensilios, ya que cualquier plato puede calentarse por el calor transferido de los alimentos. No use utensilios ni vajilla con bordes dorados o plateados. Use el cuadro siguiente a modo de guía y luego pruebe los utensilios antes de utilizarlos.

Material	Recomendaciones
Papel de aluminio, Metal	Vea la sección "Papel de aluminio y metal".
Plato para dorar	El fondo debe estar al menos a 3/16" (5 mm) por encima de la bandeja giratoria. Siga las recomendaciones del fabricante.
Vidrio de cerámica, Vidrio	Se puede usar.
Porcelana, Loza de barro	Siga las recomendaciones del fabricante.
Melamina	Siga las recomendaciones del fabricante.
Papel: Toallas, vajilla, servilletas	Use papel no reciclado y los que el fabricante apruebe para empleo con horno de microondas.
Plástico: Envoltorios, bolsas, cubiertas, vajilla, recipientes	Use los que el fabricante apruebe como aptos para hornos de microondas.
Cerámica y arcilla	Siga las recomendaciones del fabricante.
Utensilios para hornear de silicona	Siga las recomendaciones del fabricante.
Recipientes de popote, de mimbre y de madera	No los use en el horno de microondas.
Styrofoam ^{®†}	No los use en el horno de microondas.
Papel de cera	Se puede usar.

Para probar los utensilios de cocina o la vajilla que se usarán en el microondas:

1. Coloque el utensilio de cocina o la vajilla en el horno con una taza (250 mL) de agua al lado.
2. Cocine a una potencia del 100 % durante un minuto.

No use el utensilio de cocina o la vajilla si se pone caliente y el agua permanece fría.

Papel de aluminio y metal

Siempre use guantes para hornear o agarraderas al retirar los recipientes del horno de microondas.

El papel de aluminio y algunos tipos de metal pueden usarse en el horno de microondas. Si no se usan debidamente, pueden producir arcos (ráfagas azules de luz) y causar daños al horno de microondas.

Uso permitido

Las rejillas y los utensilios para hornear provistos con el horno de microondas (en algunos modelos), el papel de aluminio para protección y los termómetros para carne aprobados se pueden utilizar teniendo en cuenta las siguientes pautas:

- Para evitar daños al horno de microondas, no permita que el papel de aluminio o el metal toquen las paredes, el techo o el piso de la cavidad interior.
- Siempre use la bandeja giratoria.
- Para evitar daños al horno de microondas, evite el contacto con otros objetos metálicos durante la cocción por microondas.

No use

No se deben utilizar en el horno de microondas utensilios de cocina y de hornear metálicos, oro, plata, peltre, termómetros para carne no aprobados, pinchos, precintos, forros de papel metálico como envoltorios para emparedados, grapas y objetos con bordes de oro o plata con glaseado metálico.

Para usar las funciones Brown (Dorado) y Keep Warm (Mantener caliente)

- Use platos resistentes al calor para los alimentos.

[†]Styrofoam[®] es una marca registrada de The Dow Chemical Company.

Potencia de cocción del microondas

Muchas recetas para cocinar en microondas especifican la potencia de cocción que se debe utilizar por porcentaje, por nombre o por número. Por ejemplo, 70% = media-alta = 7. Use la tabla siguiente como guía general para la potencia de cocción sugerida para alimentos específicos.

TABLA DE POTENCIA DE COCCIÓN CON MICROONDAS

Porcentaje/ nombre	Número	Uso
100%, alta (valor predeterminado)	10	Calentar rápidamente alimentos preparados y alimentos con alto contenido de agua, como sopas, bebidas y la mayoría de las verduras.
90 %	9	Cocinar trozos pequeños de carne tierna, carne molida, trozos de ave y filetes de pescado. Calentar sopas cremosas.
80 %	8	Calentar arroz, pasta o guisados. Cocinar y calentar alimentos que requieren una potencia de cocción menor a la alta, por ejemplo, un pescado entero o un rollo de carne.
70 %, media-alta	7	Recalentar una sola porción de alimentos.
60 %	6	Cocinar alimentos delicados como platos con queso y huevos, budines y natillas. Cocinar guisados que no pueden revolverse, como la lasaña.
50 %, media	5	Cocinar jamón, aves enteras y cazuelas. Cocción lenta de estofados.
40 %	4	Derretir chocolate. Calentar pan, bollos y pasteles.
30 %, media a baja, descongelar	3	Descongelar pan, pescado, carnes, aves y alimentos precocidos.
20 %	2	Ablandar mantequilla, queso y helado.
10 %, baja	1	Colocar las frutas a temperatura ambiente.

Punto de cocción

Doneness (Punto de cocción) es una función que se usa para regular el tiempo de cocción. Esta característica se puede usar con funciones automáticas. No puede regular el punto de cocción para las funciones de descongelado.

El punto de cocción se puede cambiar durante los primeros 20 segundos de iniciado el ciclo de cocción.

Para cambiar el ajuste del punto de cocción:

Después de iniciar el ciclo de cocción, presione repetidamente COOK TIME (Tiempo de cocción) para desplazarse por las opciones "NORMAL", "MORE DONE" (Más cocido) o "LESS DONE" (Menos cocido).

Cocción con sensor

Un sensor en el horno de microondas detecta la humedad que se libera de los alimentos mientras se calientan y ajusta el tiempo de cocción en consecuencia.

Use platos aptos para microondas con tapas de ajuste flojo, o cubra los platos aptos para microondas con una envoltura de plástico con orificios.

Para un rendimiento óptimo de la cocción:

Antes de usar una función de cocción con sensor, asegúrese de que el horno de microondas haya estado enchufado por lo menos 2 minutos, que la temperatura ambiente no supere los 95 °F (35 °C) y que el exterior del recipiente de cocción y la cavidad del horno de microondas estén secos. Para un rendimiento óptimo, espere al menos 30 minutos después de usar el elemento de tostado antes de utilizar la cocción por sensor.

Cocción manual/Cocción por etapas

Cocción manual

Toque COOK TIME (Tiempo de cocción), toque las teclas numéricas para ingresar el tiempo, toque COOK POWER (Intensidad de cocción) (si no es del 100 %), toque las teclas numéricas para ingresar el nivel de intensidad (10-90) y toque el control Start (Inicio).

Cocción por etapas

Si se programan etapas adicionales (tres como máximo). Toque COOK TIME (Tiempo de cocción), toque las teclas numéricas para ingresar el tiempo, tome COOK POWER (Intensidad de cocción) (si no se utiliza el 100 %), toque las teclas numéricas para ingresar el nivel de intensidad (10-90) y, a continuación, toque CLOCK/OPTIONS (Reloj/Opciones) para ingresar la programación de la siguiente etapa. Luego, ingrese el tiempo de cocción y la intensidad de cocción de cada una de las etapas y, por último, toque el control Start (Inicio).

Agregar más tiempo

Al final de cualquier ciclo, se mostrará en la pantalla el mensaje "PRESS 0~9 TO ADD MORE TIME" (Presione 0~9 para agregar más tiempo). Ingrese el tiempo adicional si lo desea y ponga a funcionar el horno de microondas. La intensidad de cocción para todos los ciclos sin sensor será la misma que en el ciclo terminado, pero puede cambiarse. Si se usa Add More Time (Agregar más tiempo) después de un ciclo con sensor, la intensidad será del 100 %, aunque se puede cambiar.

Reheat (Recalentar)

Se han ajustado previamente tiempos y potencias de cocción para recalentar varios tipos de alimentos.

Utilice la siguiente tabla como guía.

TABLA DE RECALENTADO

Alimento	Cantidad
Bebidas No cubra.	1-2 tazas (250 mL-500 mL)
Guisado Coloque en un recipiente apto para microondas. Cubra con envoltura de plástico y perfore un orificio de ventilación. Revuelva y deje reposar 2 o 3 minutos después de recalentar.	1-4 tazas (250 mL-1 L)
Plato principal Coloque el alimento en un plato. Cubra con envoltura de plástico y perfore un orificio de ventilación. Deje reposar por 2 a 3 minutos después de recalentar.	Detecta 1 plato, aprox. 8-16 oz (227-454 g)
Sopa Coloque en un recipiente apto para microondas. Cubra con envoltura de plástico y perfore un orificio de ventilación. Revuelva y deje reposar 2 o 3 minutos después de recalentar.	Detecta de 1 a 4 tazas (250 mL a 1 L)
Salsa Coloque en un recipiente apto para microondas. Cubra con envoltura de plástico y perfore un orificio de ventilación. Revuelva y deje reposar 2 o 3 minutos después de recalentar.	Detecta de 1 a 4 tazas (250 mL a 1 L)
Alimentos horneados Coloque sobre una toalla de papel.	de 1 a 6 piezas, de 2 oz (57 g) cada una Dos bollos pequeños pueden contarse como 1 pieza.

Defrost (Descongelar)

- Para obtener resultados óptimos, los alimentos deben estar a 0 °F (-18 °C) o más fríos al descongelarlos.
- Quite la envoltura de los alimentos y retire las tapas (de los jugos de fruta) antes de descongelar.
- Los paquetes poco profundos se descongelarán con más rapidez que los bloques profundos.
- Separe los trozos de alimentos lo antes posible, durante o al final del ciclo, para lograr un descongelado más uniforme.
- Los alimentos que quedan fuera del congelador más de 20 minutos o los alimentos listos para consumir congelados no se deben descongelar con la característica Defrost (Descongelar) sino manualmente.
- Use pedazos pequeños de papel de aluminio para proteger partes de los alimentos como las alas y las puntas de las patas del pollo y las colas de los pescados. Consulte primero la sección "Papel de aluminio y metal".
- Se han ajustado previamente tiempos y potencias de cocción para descongelar varios tipos de alimentos.

Alimento	Peso
Carnes*	De 0,2 a 6,6 lb (90 g a 3 kg)
Aves*	De 0,2 a 6,6 lb (90 g a 3 kg)
Pescado*	De 0,2 a 4,4 lb (90 g a 2 kg)
Rápido	1,0 lb únicamente

* Consulte la tabla de preparación para descongelado al final de la sección "Descongelado" para ver los cortes, los tamaños y las instrucciones.

Use la tabla siguiente como guía para descongelar carne, aves o pescado.

TABLA DE PREPARACIÓN PARA DESCONGELADO

CARNE	
Carne de res: molida, bistecs, asados, estofados	Las zonas angostas o con grasa de los cortes de forma irregular deben protegerse con papel de aluminio antes de descongelar.
Cordero: estofado y chuletas	No descongele menos de 1/4 lb (113 g) o dos hamburguesas de 4 oz (113 g).
Cerdo: chuletas, costillas, asados, salchichas	Coloque todas las carnes en un plato para hornear apto para microondas.
AVES	
Pollo: entero y en trozos	Coloque en un plato para hornear apto para microondas, con la pechuga mirando hacia arriba.
Gallinas Cornish	
Pavo: pechuga	Retire las menudencias del pollo entero.
PESCADO	
Filetes, bistecs, enteros, mariscos	Coloque en un plato para hornear apto para microondas.

Soften/Melt (Ablandar/derretir)

Las funciones de ablandar y derretir se puede utilizar para ablandar o derretir alimentos. Se han ajustado previamente tiempos e intensidades de cocción para varios tipos de alimentos. Utilice la siguiente tabla como guía.

Alimento	Cantidad	Preparación
Ablandar mantequilla	0,5, 1,0, 1,5, 2,0 barritas	Retire el envoltorio y coloque en un recipiente apto para microondas.
Derretir mantequilla	0,5, 1,0, 1,5, 2,0 barritas	Retire el envoltorio y coloque en un recipiente apto para microondas.
Ablandar helado	16, 32 o 64 oz (473, 946 o 1893 mL)	Coloque el recipiente con helado en la bandeja giratoria.
Ablandar queso crema	3 u 8 oz (85 g o 227 g)	Retire el envoltorio y coloque en un recipiente apto para microondas.
Ablandar jugo congelado	12, 16 oz (340 o 454 g)	Retire la tapa.
Derretir chocolate	4, 6, 8 o 12 oz (113, 170, 227 o 340 g)	Corte los cuadrados en trozos pequeños o use escamas. Coloque en un recipiente apto para microondas.
Derretir queso	8 o 16 oz (227 o 454 g)	Corte en trozos pequeños y coloque en un recipiente apto para microondas.
Derretir malvaviscos	5 o 10 oz (142 o 283 g)	Coloque en un recipiente apto para microondas.

Cook (Cocinar)

Alimento	Cantidad
Patatas pequeñas Perfore cada patata varias veces con un tenedor. Coloque sobre una toalla de papel, alrededor del borde de la bandeja giratoria, a una distancia de por lo menos 1" (2,5 cm) unas de otras. Coloque una sola patata en un lado de la bandeja giratoria. Deje reposar 5 minutos después de la cocción.	1-4 piezas, 4-7 oz (113-198 g)
Patatas grandes Perfore cada patata varias veces con un tenedor. Coloque sobre una toalla de papel, alrededor del borde de la bandeja giratoria, a una distancia de por lo menos 1" (2,5 cm) unas de otras. Coloque una sola patata en un lado de la bandeja giratoria. Deje reposar 5 minutos después de la cocción.	Detecta 1-4 piezas (8-10 oz) (227-283 g).
Tocino Grosor promedio: Siga las instrucciones del paquete. Para un resultado óptimo, coloque el tocino sobre una rejilla para tocino apta para microondas.	1-6 trozos
Arroz Siga las medidas en el paquete en cuanto a las cantidades de ingredientes. Coloque el arroz y el líquido en un plato apto para microondas. Cubra con una tapa floja. Deje reposar 5 minutos después de la cocción o hasta que el líquido se haya absorbido. Revuelva.	Detecta 0,5-2,0 tazas (125-500 mL) (grano blanco largo y seco)
Verduras frescas Colóquelas en un recipiente apto para microondas y agregue 2 a 4 cdas. de agua. Cubra con envoltura de plástico y perfore un orificio de ventilación. Revuelva y deje reposar 2 o 3 minutos después de la cocción.	Detecta de 1 a 4 tazas (250 mL a 1 L)
Verduras congeladas Colóquelas en un recipiente apto para microondas y agregue 2 a 4 cdas. de agua. Cubra con envoltura de plástico y perfore un orificio de ventilación. Revuelva y deje reposar 2 o 3 minutos después de la cocción.	Detecta de 1 a 4 tazas (250 mL a 1 L)
Verduras enlatadas Coloque en un recipiente apto para microondas. Cubra con envoltura de plástico y perfore un orificio de ventilación. Revuelva y deje reposar 2 o 3 minutos después de la cocción.	1, 2, 3 o 4 tazas (250, 500, 750 mL o 1 L)

Popcorn (Palomitas de maíz)

Detecta bolsas de 3,0 a 3,5 oz.

- No use bolsas de papel común ni utensilios de vidrio.
- Haga reventar un solo paquete de palomitas de maíz a la vez.
- Siempre que use un recipiente especial para preparar palomitas de maíz en microondas, siga las instrucciones del fabricante.
- Escuche hasta que se reduzca la velocidad del proceso de reventado a 1 cada 1 o 2 segundos; después, detenga el ciclo. No trate de hacer estallar de nuevo los granos que no estallaron.
- Para obtener resultados óptimos, use bolsas de maíz para estallar frescas.
- Los resultados de la cocción pueden variar según la marca y el contenido de grasa.

NOTA: Siga las instrucciones que proporciona el fabricante de palomitas de maíz para microondas.

Dual Crisp (Tostado doble)

Dual Crisp (Tostado doble) es una función de tostado automático. Use la bandeja de tostado y la parrilla de tostado/dorado proporcionadas. Consulte "Configuración de los accesorios" en el Manual del usuario. Precaliente la bandeja de tostado y agregue los alimentos cuando se le indique.

NOTA: La cavidad del horno de microondas, el lado interno de la puerta y la parrilla de tostado/dorado estarán calientes. Use la manija desmontable de la bandeja de tostado o guantes para hornear al retirar la bandeja, y use guantes para hornear al retirar la parrilla de tostado/dorado.

Alimento	Cantidad
Croquetas de pollo	5-15 piezas
Alitas de pollo congeladas	2-6 piezas
Papas fritas congeladas	12-36 piezas
Pizza congelada	6-9 pulgadas
Recalentamiento de pizza refrigerada	1-3 trozos
Rollos de pizza	6-18 piezas
Palitos de pescado	5-15 piezas

Timed Dual Crisp (Tostado doble temporizado)

Timed Dual Crisp (Tostado doble temporizado) es un modo de tostado manual. Es ideal para tostar sobras o alimentos congelados. Use la bandeja de tostado y la parrilla de tostado/dorado proporcionadas. Consulte "Configuración de los accesorios" en el Manual del usuario. Precaliente la bandeja de tostado y agregue los alimentos cuando se le indique.

NOTA: La cavidad del horno de microondas, el lado interno de la puerta, la bandeja de tostado y la parrilla de tostado/dorado estarán calientes. Use la manija desmontable de la bandeja de tostado o guantes para hornear al retirar la bandeja, y use guantes para hornear al retirar la parrilla de tostado/dorado.

Para usar el tostado doble temporizado:

1. Toque TIMED DUAL CRISP (Tostado doble temporizado).
2. Toque las teclas numéricas para ingresar el tiempo de tostado (el valor máximo es 99 minutos y 59 segundos).
3. Abra la puerta, inserte la bandeja de tostado en el horno de microondas para precalentarla y cierre la puerta.
4. Toque Start (Inicio).

5. Cuando transcurran los 3 minutos de precalentado, sonarán tonos de recordatorio.
6. Abra la puerta, agregue los alimentos en la bandeja de tostado para la cocción de tostado y cierre la puerta.
7. Toque Start (Inicio).
Cuando el tiempo termine, el horno de microondas se apagará automáticamente y se emitirán los sonidos de fin de ciclo.

Brown (Dorado)

Use la parrilla de tostado/dorado proporcionada, ideal para dorar la parte superior de alimentos cocidos como guisos. Consulte "Accesorios" y "Configuración de los accesorios" en el Manual del usuario.

NOTA: La cavidad del horno de microondas, la parrilla de tostado/dorado y el lado interno de la puerta estarán calientes. Use guantes para hornear al retirar la parrilla de tostado/dorado caliente.

Para usar el dorado:

1. Toque Brown (Dorado).
2. Toque las teclas numéricas para ingresar el tiempo de dorado (el valor máximo es 99 minutos y 59 segundos).
3. Toque Start (Inicio).
Cuando el tiempo termine, el horno de microondas se apagará automáticamente y se emitirán los sonidos de fin de ciclo.

Keep Warm (Mantener caliente)

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Intoxicación Alimentaria

No deje sus alimentos en el horno por más de una hora antes o después de su cocción.

No seguir esta instrucción puede ocasionar intoxicación alimentaria o enfermedad.

La comida cocida puede mantenerse caliente en el horno de microondas.

- El ajuste Keep Warm (Mantener caliente) utiliza el elemento de dorado/tostado. Use guantes para hornear o platos.
- Los alimentos deberán estar a la temperatura para ser servidos antes de colocarlos en el horno calentado. Podrá mantenerse la comida por hasta 1 hora.
- Para obtener resultados óptimos, cubra los alimentos.

Forma de uso:

1. Toque KEEP WARM (Mantener caliente).
2. Toque las teclas numéricas para ajustar un tiempo para mantener caliente (el máximo es 60 minutos).

CUIDADO DEL HORNO DE MICROONDAS

Limpieza general

IMPORTANTE: Antes de la limpieza, asegúrese de que todos los controles estén apagados y que el horno de microondas esté frío. Siempre siga las instrucciones de las etiquetas de los productos de limpieza.

Se sugiere usar primero agua, jabón y un paño o una esponja suaves, a menos que se indique otra cosa.

ACERO INOXIDABLE (en algunos modelos)

NOTA: Para evitar daños a las superficies de acero inoxidable, no use estropajos precargados con jabón, limpiadores abrasivos, crema para pulir la superficie de cocción, estropajos de lana de acero, paños ásperos o toallas de papel abrasivas; podrían producir daños en las superficies de acero inoxidable, incluso aunque solo se usen una vez o de forma limitada.

Frote en la dirección de la veta para evitar daños.

Método de limpieza:

- Limpiador para acero inoxidable affresh®, pieza número W10355016 (no se incluye): Consulte la sección "Accesorios" para hacer pedidos.
- Vinagre para manchas de agua dura.

EXTERIOR DE LA PUERTA DEL HORNO DE MICROONDAS

Método de limpieza:

- Limpiavidrios y una esponja o paño suave: Aplique el producto para limpiar vidrios en una esponja o paño suave, no lo haga directamente sobre el panel.
- Limpiador para cocina y electrodomésticos affresh®, pieza número W10355010 (no se incluye): Consulte la sección "Accesorios" para hacer pedidos.

CAVIDAD DEL HORNO DE MICROONDAS

Para evitar daños en la cavidad del horno de microondas, no use estropajos precargados con jabón, limpiadores abrasivos, estropajos de lana de acero, paños de lavar ásperos o algunas toallas de papel.

En los modelos de acero inoxidable, frote en la dirección de la veta para evitar daños.

Se debe mantener limpia la zona donde la puerta del horno de microondas hace contacto con el marco cuando está cerrada.

Método de limpieza:

Suciedad promedio

- Jabones y detergentes suaves, no abrasivos: Enjuague con agua limpia y seque con un paño suave que no deje pelusa.

Suciedad profunda

- Jabones y detergentes suaves, no abrasivos: Caliente 1 taza (250 mL) de agua durante 2 a 5 minutos en el horno de microondas. El vapor ablandará la suciedad. Enjuague con agua limpia y seque con un paño suave que no deje pelusa.

Olores

- Jugo de limón o vinagre: Caliente 1 taza (250 mL) de agua con 1 cucharada (15 mL) de jugo de limón o de vinagre durante 2 a 5 minutos en el horno de microondas.

BANDEJA GIRATORIA

Vuelva a colocar la bandeja giratoria de inmediato después de la limpieza. No ponga a funcionar el horno de microondas sin la bandeja giratoria en su lugar.

Método de limpieza:

- Jabón suave y agua
- Lavavajillas

PARRILLA DE TOSTADO/DORADO

Jabón suave, agua y paño de lavar.

BANDEJA DE TOSTADO

Jabón suave, agua y paño de lavar.

FILTROS DE GRASA

- Jabón suave, agua y paño de lavar

EJE, SOPORTE Y RODILLOS DE LA BANDEJA GIRATORIA

- Agua y jabón suave o lavavajillas

CÓMO INSTALAR/REEMPLAZAR FILTROS Y FOCOS DE LUZ

NOTA: Aparecerá en la pantalla un indicador de estado de los filtros (en algunos modelos) cuando se deba reemplazar el filtro de carbón y limpiar o reemplazar los filtros de grasa. Consulte la sección "Reloj/Opciones" para restablecer el estado de los filtros.

Filtros de grasa: Los filtros de grasa están en la cara inferior del horno de microondas. Límpielos cada mes o cada vez que se lo recuerde el indicador de estado de los filtros. Deslice el filtro fuera del lugar en donde está la lengüeta y déjelo caer hacia afuera. Para reinstalarlo, coloque el extremo del filtro en la abertura del lado opuesto al área de la lengüeta, gire el otro extremo hacia arriba y deslícelo hacia el área de la lengüeta.

Filtro de carbón: El filtro de carbón está detrás de la rejilla de ventilación, en la parte superior frontal del horno de microondas. El filtro de carbón no se puede limpiar y deberá reemplazarse cada 6 meses. Retire los 2 tornillos que hay en la rejilla de ventilación, deslice la rejilla hacia la izquierda, inclínela hacia adelante, levántela hacia afuera y retire el filtro. Para volver a instalar, coloque el filtro en el área con 2 ganchos con el lado de la malla de alambre hacia el frente. Para volver a colocar la rejilla de ventilación, inserte los 3 ganchos de traba de la rejilla en los orificios del frente, incline la rejilla de ventilación hacia atrás, deslícela hacia la derecha y asegúrela con tornillos.

Luz de la superficie de cocción: La luz de la superficie de cocción está en la cara inferior del horno de microondas y se puede reemplazar. Retire el tornillo de la cubierta del foco y abra la cubierta. Vuelva a colocar el foco, cierre la cubierta y asegúrela con el tornillo.

Luz de la cavidad: El foco de luz de la cavidad está detrás de la rejilla de ventilación, en la parte superior frontal del horno de microondas, debajo de la cubierta del foco, y se puede reemplazar. Retire los 2 tornillos que hay en la rejilla de ventilación, deslice la rejilla hacia la izquierda, inclínela hacia adelante y levántela hacia afuera. Abra la cubierta del foco y reemplace el foco. Para volver a colocarlo, cierre la cubierta del foco. Para volver a colocar la rejilla de ventilación, inserte los 3 ganchos de traba de la rejilla en los orificios del frente, incline la rejilla de ventilación hacia atrás, deslícela hacia la derecha y asegúrela con tornillos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí. Si necesita asistencia adicional o más recomendaciones que pueden ayudarle a evitar una llamada de servicio técnico consulte la página de la garantía de este manual o visite https://www.maytag.com/product_help. Si tiene preguntas o dudas, contáctenos por correo a la dirección que aparece a continuación:

Maytag Customer eXperience Center

En los EE. UU., llame al 1-800-688-9900. En Canadá, llame al 1-800-807-6777

Incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

Si experimenta lo siguiente	Soluciones recomendadas
El horno de microondas no funciona	Verifique lo siguiente: ■ Fusible o cortacircuitos de la casa: Si hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos, reemplace el fusible o restablezca el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista. ■ Magnetron: Intente calentar una taza (250 mL) de agua fría durante 2 minutos al 100 % de potencia de cocción. Si el agua no se calienta, pruebe los pasos que se enumeran a continuación. Si el horno de microondas aún no funciona, llame para solicitar servicio técnico. ■ Puerta: Cierre la puerta con firmeza. En algunos modelos, si hay un separador de empaque sujeto al interior de la puerta, retírelo y cierre la puerta con firmeza. Si aparece en la pantalla un mensaje acerca de la puerta, la puerta ha estado cerrada durante 5 minutos o más sin que se haya puesto a funcionar el horno. Esto sucede para evitar que el horno de microondas se ponga en marcha accidentalmente. Abra y cierre la puerta; después, inicie el ciclo. ■ Control: Asegúrese de que el control esté ajustado debidamente. Asegúrese de que el bloqueo de controles esté apagado. Asegúrese de que Demo Mode (Modo de demostración) (en algunos modelos) esté apagado.
Chispas en el horno de microondas	Verifique lo siguiente: ■ Acumulación de suciedad: Las chispas pueden ser causadas por la acumulación de suciedad en las paredes de la cavidad, en la cubierta interior del microondas y en la zona donde la puerta toca el marco. Consulte "Limpieza general" en la sección "Cuidado del horno de microondas".
La bandeja giratoria gira en ambas direcciones de manera alternada	■ Esto es normal y depende de la rotación del motor al comienzo del ciclo.
La pantalla muestra mensajes	■ "Enter clock" (Ingresar reloj) con números que se iluminan de manera intermitente indica que ha habido un corte de electricidad. Vuelva a ajustar el reloj. ■ Una letra seguida por un número es un indicador de error. Llame para pedir asistencia técnica.
El ventilador funciona cuando se está usando la superficie de cocción	■ Esto es normal. El ventilador enfriador del horno de microondas, que es independiente del ventilador de ventilación, se enciende automáticamente durante el funcionamiento del horno de microondas para enfriarlo. También puede encenderse o apagarse y encenderse automáticamente para enfriar los controles del horno de microondas mientras se usa la superficie de cocción que está debajo.
Interferencia de radio, TV o teléfono inalámbrico	Verifique lo siguiente: ■ Proximidad: Aleje su receptor del horno de microondas o ajuste la antena de radio o televisión. ■ Suciedad: Asegúrese de la puerta del horno de microondas y las superficies de sellado estén limpias. ■ Frecuencia: Algunos teléfonos inalámbricos con base en 2,4 GHz y algunas redes inalámbricas del hogar pueden tener estática o ruidos mientras el horno de microondas está encendido. Use un teléfono con cable o un teléfono inalámbrico de frecuencia diferente, o evite usar esos dispositivos durante el funcionamiento del horno.
Sale olor y humo del horno de microondas durante la cocción de tostado	■ Esto es normal durante los primeros ciclos de cocción de tostado. El olor desaparecerá con el uso repetido.
El elemento del asador parece no estar encendido	■ Esto no es inusual. Consulte "Elemento del asador" en la sección "Características". ■ ¿Sigue funcionando correctamente el elemento? Coloque dos rebanadas de pan en el asador alto, coloque la rejilla en la bandeja giratoria y cierre la puerta. Programe el horno de microondas con el asador manual (sin microondas) durante 10 minutos. El pan se debe tostar con un color marrón oscuro. Si no lo hace, llame al servicio técnico.

ACCESORIOS

Para obtener accesorios en EE. UU., puede visitar nuestro sitio web en www.maytag.com o llamarnos al 1-800-688-9900.

Piezas de repuesto

- Bandeja giratoria
- Soporte y rodillos de la bandeja giratoria
- Eje de la bandeja giratoria
- Filtro de grasa
- Filtro de carbón
- Foco de luz de la superficie de cocción
- Foco de luz de la cavidad

Accesorios provistos

- Parrilla de tostado/dorado
- Bandeja de tostado
- Asa

Artículos de limpieza

- Desengrasante de alta eficiencia
- Limpiador para cocina y electrodomésticos affresh®
- Limpiador para acero inoxidable affresh®
- Toallitas húmedas para acero inoxidable affresh®

GARANTÍA LIMITADA DE LA COMBINACIÓN MICROONDAS- CAMPANA MAYTAG®

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE LA PRUEBA DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA.

Tenga a mano la siguiente información cuando llame al Centro para la eXperiencia del cliente:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada del problema
- Prueba de compra incluido el nombre y la dirección del distribuidor o vendedor

SI NECESITA SERVICIO TÉCNICO:

1. Antes de contactarnos para obtener servicio, determine si el producto requiere reparación. Algunas consultas pueden atenderse sin servicio técnico. Tómese unos minutos para revisar la sección de Solución de problemas o Problemas y soluciones del Manual de uso y cuidado, o visite https://www.maytag.com/product_help.
2. Todos los servicios bajo la garantía los brindan exclusivamente Prestadores autorizados de servicio de Maytag. Para EE.UU. y Canadá, dirija todas las solicitudes de servicio bajo la garantía a:

Centro para la eXperiencia del cliente de Maytag

En EE.UU., llame al 1-800-688-9900. En Canadá, llame al 1-800-807-6777.

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos o Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Maytag para determinar si corresponde otra garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ AÑOS

LO QUE ESTÁ CUBIERTO

GARANTÍA LIMITADA DURANTE EL PRIMER AÑO (PIEZAS Y MANO DE OBRA)

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando este electrodoméstico principal haya sido instalado, operado y mantenido de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, la marca Maytag de Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada, LP (en lo sucesivo denominada "Maytag") pagará por el costo de las piezas de repuesto especificadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal o, a su sola discreción, reemplazará el producto. En el caso de reemplazar el producto, su electrodoméstico estará cubierto por la garantía por el tiempo restante del período de garantía de la unidad original.

GARANTÍA LIMITADA DEL SEGUNDO AL DÉCIMO AÑO (SÓLO PARA CIERTAS PIEZAS DE LOS COMPONENTES - NO SE INCLUYE LA MANO DE OBRA)

Desde el segundo al décimo año desde la fecha de compra original, siempre y cuando este electrodoméstico principal haya sido instalado, operado y mantenido de acuerdo a las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Maytag pagará por las piezas especificadas de fábrica para los siguientes componentes, para corregir defectos no estéticos en los materiales o en la mano de obra de estas piezas, los cuales eviten el funcionamiento del electrodoméstico principal y que hayan existido en el momento de la compra de este electrodoméstico principal. La presente es una garantía limitada de 10 años para las piezas nombradas a continuación solamente y no incluye el trabajo de reparación.

- Magnetron
 - Cavidad (solo para corrosión integral y soldaduras rotas)
- SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Maytag. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

1. Uso comercial, no residencial o familiar múltiple o uso diferente del indicado en las instrucciones del usuario, del operador o de instalación publicadas.
2. Instrucción a domicilio sobre cómo usar el producto.
3. Servicio para corregir el mantenimiento o la instalación incorrecta del producto, la instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería o corrección de plomería o instalación eléctrica doméstica (por ejemplo, instalación eléctrica, fusibles o mangueras de entrada de agua del hogar).
4. Piezas de consumo (por ejemplo, focos de luz, baterías, filtros de agua o de aire, etc.).
5. Defectos o daños causados por el uso de piezas o accesorios no legítimos de Maytag.
6. Conversión del producto de gas natural o gas propano.
7. Daño causado por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos o el empleo de productos no aprobados por Maytag.
8. Reparaciones a piezas o sistemas para corregir el daño o los defectos del producto a causa de reparaciones por servicio no autorizado, alteraciones o modificaciones en el electrodoméstico.
9. Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado del electrodoméstico a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se le informe a Maytag en un lapso de 30 días.
10. Decoloración, herrumbre u oxidación de las superficies producto de entornos corrosivos o cáusticos que incluyen, entre otras cosas, altas concentraciones de sal, humedad elevada o exposición a productos químicos.
11. Pérdida de comida debido a la falla del producto.
12. Recogida o entrega. Este producto está destinado para ser reparado en su hogar.
13. Gastos de viaje o de transporte para prestar servicio en lugares remotos en los cuales no haya disponible un técnico de servicio autorizado por Maytag.
14. Remoción o reinstalación de electrodomésticos en lugares inaccesibles o dispositivos empotrados (por ejemplo, adornos, paneles decorativos, pisos, armarios, islas, mostradores, paredes, etc.) que interfieran con el servicio, la remoción o el reemplazo del producto.
15. Servicio técnico o piezas para electrodomésticos con números de serie/modelo originales removidos, alterados o no identificados con facilidad.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A DIEZ AÑOS O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación arriba indicada quizá no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

Maytag no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal aparte de las declaraciones incluidas en esta garantía. Si usted desea una garantía con una duración más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este electrodoméstico principal, deberá dirigirse a Maytag o a su distribuidor acerca de la compra de una garantía extendida.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. MAYTAG NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

11/14

W11313344A
EN/FR PN W11297794B

®/™ ©2019 Todos los derechos reservados.

06/19